

## **Copyright®**

Diese CD/DVD-ROM ist urheberrechtlich geschützt. Das Kopieren, Modifizieren oder die öffentliche Übertragung (einschließlich der Vorbereitung für eine interaktive Übertragung) dieser CD/DVD-ROM oder von Teilen davon ist, unabhängig von den verwendeten Medien, ohne die vorherige Genehmigung der Suzuki Motor Corporation untersagt. Davon ausgenommen ist die Erstellung von Kopien für den persönlichen Gebrauch. Dies gilt unabhängig davon, ob diese Dokumentation von einem Unternehmen oder von einer Einzelperson erworben wird. Die unautorisierte Verwendung kann zivilrechtliche Schadenersatzforderungen oder eine strafrechtliche Verfolgung nach sich ziehen.

## **Systemanforderungen für die Wiedergabe der CD/DVD-ROM**

### **Hardware**

- CD/DVD-ROM-Laufwerk
- Bildschirm mit einer Auflösung von mindestens 1024 x 768 Pixel

### **Software**

**Betriebssystem:** Microsoft® Windows® 98/ NT4.0/2000/XP

**Empfohlener Browser:** Microsoft® Internet Explorer ab 6.0 / Mozilla Firefox 2.0

**Plugins:** Adobe® Reader® ab 6.0, Adobe® Flash Player® ab 7.0

### **Achtung:**

**Eine einwandfreie Wiedergabe kann nicht garantiert werden, wenn andere als die zuvor genannten Kombinationen oder Softwareversionen verwendet werden.**

- Microsoft, Windows 98, Windows NT, Windows 2000 und Windows XP sind Marken bzw. eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.
- Adobe, Reader und Flash Player sind Marken oder eingetragene Marken von Adobe Systems Incorporated in den USA und in anderen Ländern.

## **Starten der CD/DVD-ROM und Funktionsweise**

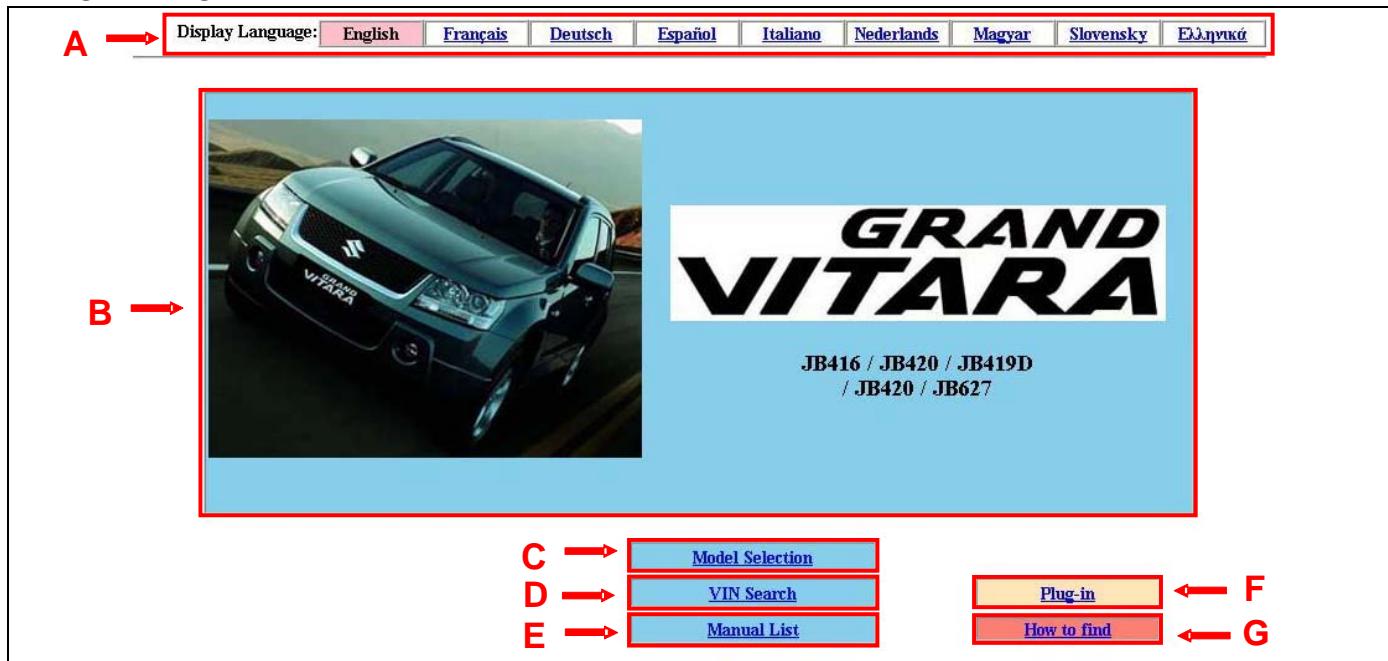
**Legen Sie die CD/DVD in das CD/DVD-Laufwerk ein. Das “HAUPTMENÜ” startet automatisch.**

**Klicken Sie im “HAUPTMENÜ” unten rechts auf die Schaltfläche “Leseweise”, um mehr über die weitere Handhabung zu erfahren.**

### **Achtung:**

- Wenn die CD/DVD nicht nach kurzer Zeit automatisch startet, klicken Sie im CD/DVD-Ordner [Top] auf “TopPage.html”.
- Um die CD/DVD erneut zu starten, nehmen Sie sie aus dem CD/DVD-Laufwerk und legen Sie sie wieder ein.

## HAUPTMENÜ



Wenn Sie die CD/DVD in das CD/DVD-Laufwerk einlegen, wird automatisch das "HAUPTMENÜ" gestartet.

Die unterstrichenen blauen Begriffe sind Verknüpfungen. Wenn Sie auf eine dieser Verknüpfungen klicken, wird der entsprechende Bildschirm angezeigt.

### Bildschirmbeschreibung:

#### A Schaltflächen für die Sprachwahl ("Display Language")

Klicken Sie auf eine der Schaltflächen neben "Display Language", um auszuwählen, in welcher Sprache die weiteren Schaltflächen und Tabellenüberschriften angezeigt werden sollen.

#### Beispiel für die Sprachwahl: (Französisch)



#### B CD/DVD Titel

Zeigt die auf dieser CD/DVD behandelten Modelle an.

#### C Modellwahl

Zeigt eine Modell-Liste an, die die Auswahl der betreffenden Anleitung erlaubt.

#### D VIN-Suche

Zeigt einen Bildschirm an, der die Suche eines Modells anhand der VIN erlaubt.

#### E Anleitungsliste

Zeigt eine Liste aller auf dieser CD/DVD enthaltenen Anleitungen an.

#### F Plugin

Zeigt an, welche Plugins für die Anzeige der auf der CD/DVD enthaltenen Anleitungen erforderlich sind.

## G Finden

Zeigt die Datei "Finden" mit Hinweisen zur Verwendung dieser CD/DVD an.

### MODELLWAHL

MODEL SELECTION						
						A → <a href="#">Top</a>
Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year, Month)	Remarks	Applicable Manual
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		[]
	JB420	J20				[]
	JB419D	F9Q		2005.11		[]
	JB416	M16		2006.12	ESP model	[]
	JB420	J20			ESP model	[]
	JB416	M16	2	2006.06	2006.06 minor change	[]
	JB419D	F9Q			2006.06 minor change	[]
	JB420	J20			2006.06 minor change	[]
	JB627	H27	1	2005.07		[]
			2	2006.06	2006.06 minor change	[]

VIN List ← C      D → [To top of this page](#)

[1] A red circle highlights the [img alt="link icon"] symbol in the 'Applicable Manual' column for the second row of the GRAND VITARA section.

Sie können das betreffende Modell anhand der Modell-Informationen ausfindig machen

(Modellbezeichnung, Modell-Code, Motor, Typ, Produktionsbeginn und Bemerkungen).

Die unterstrichenen blauen Begriffe sind Verknüpfungen. Wenn Sie auf eine dieser Verknüpfungen klicken, wird der entsprechende Bildschirm angezeigt.

#### Bildschirmbeschreibung:

##### A Oben

Rückkehr zum [HAUPTMENÜ].

##### B Modellinformationen

Hier finden Sie eine Liste mit Modellinformationen und Verknüpfungen zu den dazugehörigen Anleitungen.

Das []-Symbol ist eine Verknüpfung. Wenn Sie auf eine dieser Verknüpfungen klicken, wird der entsprechende Bildschirm angezeigt.

## Beispiel für die Anzeige einer Anleitungsliste: ([1] wurde angeklickt)

MANUAL LIST						<a href="#">Top</a>
Selected Manual by Model (F) , Selected Language = ALL						
ALL	E(English)	F(French)	G(German)	S(Spanish)	H(Hungarian)	
GRAND VITARA service manual						
	JB416 / JB419D / JB420	E	99500-64J10-01E			
	JB416 / JB419D / JB420	F	99500-64J10-01F			
	JB416 / JB419D / JB420	G	99500-64J10-01G			
	JB416 / JB419D / JB420	S	99500-64J10-01S			
	JB416 / JB419D / JB420	H	99500-64J10-01H			

[To top of this page](#)

### C "VIN-LISTE"

Zeigt die "VIN-Liste" an. (Weitere Informationen finden Sie unter [VIN-LISTE])

### D Zum Anfang dieser Seite

Wenn Sie bis zum Seitenende gescrollt haben, klicken Sie auf diese Schaltfläche, um wieder den Anfang der Seite anzuzeigen.

## VIN-SUCHE

### VIN SEARCH

VIN Search

A      C      D

Input VIN  OK Reset

17 or 12 digits  
Example - TSMMZAA31S00300452 (for 17digits type)  
-HA2S-240034 (for 12 digits type)

B      E      Top

Sie können durch Eingabe der VIN nach entsprechenden Modellen suchen, woraufhin eine Liste der zutreffenden Modelle angezeigt wird.

Die unterstrichenen blauen Begriffe sind Verknüpfungen. Wenn Sie auf eine dieser Verknüpfungen klicken, wird der entsprechende Bildschirm angezeigt.

### Bildschirmbeschreibung:

#### A VIN-Eingabefeld

Geben Sie hier die VIN ein (12- oder 17-stellig, einschließlich Bindestrichen).

#### B "VIN-LISTE"

Zeigt die "VIN-Liste" an. (Weitere Informationen finden Sie unter [VIN-LISTE])

## C OK

Nachdem Sie die VIN in das Eingabefeld eingegeben haben, klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Suche zu starten.

Wenn die eingegebene Nummer korrekt ist, wird eine Liste der entsprechenden Modelle angezeigt.

- Die eingegebene VIN besteht nicht aus 12 oder 17 Stellen:

Die Fehlermeldung [Angegebene VIN ist ungültig] wird angezeigt.

- Für die eingegebene VIN existieren keine Fahrzeugtypen:

Die Fehlermeldung [Es stehen keine anwendbaren Daten zur Verfügung] wird angezeigt.

**Beispiel für ein Suchergebnis: (Es wurde nach JSAJTA74V00234567 gesucht)**

VIN = JSAJTA74V00234567							<a href="#">Top</a>
Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year, Month)	Remarks	Applicable Manual	
GRAND VITARA	JB416	M16	2	2006.06	2006.06 minor change	<a href="#">View</a>	
<a href="#">VIN List</a>				<a href="#">To top of this page</a>			

## D Reset

Die in das VIN-Eingabefeld eingegebenen Zahlen werden gelöscht.

## E Oben

Rückkehr zum [HAUPTMENÜ].

## VIN-LISTE

VIN LIST

A

B →

[BACK](#)

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year. Month)	Remarks	VIN
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		JSAJTA74V00100001-199999
	JB420	J20				JSAJTA74V60100001-199999
	JB419D	F9Q		2005.11		JS3TA74V#64100001-199999
	JB416	M16		2006.12	ESP model	JSAJTD54V00100001-199999
	JB420	J20				JSAJTD54V60100001-199999
	JB416	M16	2	2006.06 minor change		JSAJTA74V00200001-999999
	JB420	J20				JSAJTC74V00200001-999999
	JB419D	F9Q				JSAJTA74V70110001-999999
	JB627	H27	1	2005.07		JS3TA74V#74110001-999999
	JB627	H27	2	2006.06	2006.06 minor change	JSAJTD54V00200001-999999
						JSAJTD54V70110001-999999
						JSAJTE54V00200001-999999
						JSAJTD54V6#200001-999999
						JS3TB54V#74110001-999999
						JSAJTA44V00200001-999999
						JSAJTD44V00200001-999999
						JS3TA44V#74110001-999999
						JS3TD44V#74110001-999999
						JSAJTD94V00100001-199999
						JSAJTD94V00200001-999999
						JS3TD94V#74200001-999999

C →

[To top of this page](#)

Sie können eine VIN bestätigen, die den jeweiligen Modellinformationen entspricht

(Modellbezeichnung, Modell-Code, Motor, Typ, Produktionsbeginn und Bemerkungen).

Die unterstrichenen blauen Begriffe sind Verknüpfungen. Wenn Sie auf eine dieser Verknüpfungen klicken, wird der entsprechende Bildschirm angezeigt.

### Bildschirmbeschreibung:

#### A Modellinformationen und zutreffende VIN

VIN anhand der Fahrzeug-Informationen wird angezeigt.

#### B Zurück

Rückkehr zum [HAUPTMENÜ].

#### C Zum Anfang dieser Seite

Wenn Sie bis zum Seitenende gescrollt haben, klicken Sie auf diese Schaltfläche, um wieder den Anfang der Seite anzuzeigen.

# ANLEITUNGSLISTE

**MANUAL LIST**

All Manuals , Selected Language = ALL

A → [ALL](#) [E\(English\)](#) [F\(French\)](#) [G\(German\)](#) [S\(Spanish\)](#) [H\(Hungarian\)](#)

C → [Top](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	<a href="#">99500-64J00-01E</a>
	JB416 / JB420	F	<a href="#">99500-64J00-01F</a>
	JB416 / JB420	G	<a href="#">99500-64J00-01G</a>
	JB416 / JB420	S	<a href="#">99500-64J00-01S</a>
	JB416 / JB420	H	<a href="#">99500-64J00-01H</a>
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	<a href="#">99501-67J00-01E</a>
	JB419D	F	<a href="#">99501-67J00-01F</a>
	JB419D	G	<a href="#">99501-67J00-01G</a>
	JB419D	S	<a href="#">99501-67J00-01S</a>
	JB419D	H	<a href="#">99501-67J00-01H</a>
	JB416 / JB420 ESP model	E	<a href="#">99501-64J00-01E</a>
	JB416 / JB420 ESP model	F	<a href="#">99501-64J00-01F</a>
	JB416 / JB420 ESP model	G	<a href="#">99501-64J00-01G</a>
	JB416 / JB420 ESP model	S	<a href="#">99501-64J00-01S</a>

D → [To top of this page](#)

Sie können eine Liste aller auf der CD/DVD vorhandenen Anleitungen und Sprachversionen bestätigen.  
Die unterstrichenen blauen Begriffe sind Verknüpfungen.  
Wenn Sie auf eine dieser Verknüpfungen klicken, wird der entsprechende Bildschirm angezeigt.

## Bildschirmbeschreibung:

### A Schaltflächen für die Sprachversion der Anleitungen

Klicken Sie auf eine der Sprach-Schaltflächen, um eine Liste der in dieser Sprache verfügbaren Anleitungen anzuzeigen.

### Beispiel für die Auswahl der Sprach-Schaltflächen: (Anzeige der englischen Anleitungen)

**MANUAL LIST**

All Manuals , Selected Language = English

[ALL](#) [E\(English\)](#) [F\(French\)](#) [G\(German\)](#) [S\(Spanish\)](#) [H\(Hungarian\)](#)

[Top](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	<a href="#">99500-64J00-01E</a>
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	<a href="#">99501-67J00-01E</a>
	JB416 / JB420 ESP model	E	<a href="#">99501-64J00-01E</a>
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB419D / JB420	E	<a href="#">99500-64J10-01E</a>
	JB627 2006.06 minor change	E	<a href="#">99500-66J00-01E</a>

[To top of this page](#)

### B Anzegebildschirm "Anleitungsliste"

Zeigt eine Liste aller auf der CD/DVD enthaltenen Anleitungen an.

Sie können die Anleitung durch Anklicken der Anleitungsnummer anzeigen.

### C Oben

Rückkehr zum [HAUPTMENÜ].

### D Zum Anfang dieser Seite

Wenn Sie bis zum Seitenende gescrollt haben, klicken Sie auf diese Schaltfläche, um wieder den Anfang der Seite anzuzeigen.